

# Diverses = Divers

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **76 (1985)**

Heft [1]: **Jahresheft = Annuaire**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## D Diverses – Divers

### 1. Schweizerische Amtsstellen für elektrotechnische Angelegenheiten Administrations suisses intéressant l'électrotechnique

Weitere Informationen sind im Staatskalender der Schweizerischen Eidgenossenschaft enthalten. – Dans l'Annuaire de la Confédération suisse on trouve des informations supplémentaires.

#### 1.1 Eidgenössische Kommissionen – Commissions fédérales

##### Eidgenössische Kommission für elektrische Anlagen – Commission fédérale des installations électriques

**Präsident:**

*Dillier J.*, Dr. iur., 6060 Sarnen

**Übrige Mitglieder:**

*Amstein R.*, dipl. Ing., Teilhaber des Ingenieurbüros Brauchli & Amstein AG, 8008 Zürich  
*Kuhn E.*, dipl. Ing., Direktionspräsident EKZ, 8022 Zürich  
*Leuthold P.*, Prof. Dr., Institut für Kommunikationstechnik, ETH-Zentrum, 8092 Zürich  
*Remondeulaz J.*, ing. dipl., directeur de la S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1003 Lausanne  
*Sciaroni L.*, ing. dipl., Direttore dell'Azienda Elettrica Ticinese, 6500 Bellinzona  
*Storrer P.*, dipl. Ing., Direktor BKW, 3000 Bern 25

**Sekretär:**

*Biland K.*, Dr. iur., 3065 Bolligen

##### Eidgenössische Kommission für die Ausfuhr elektrischer Energie Commission fédérale pour l'exportation de l'énergie électrique

**Präsident:**

*Kiener E.*, Dr. rer. pol., dipl. Ing., Direktor des Bundesamtes für Energiewirtschaft

**Übrige Mitglieder:**

*Colomb A.*, dipl. Ing. phys., Direktor der SA l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne  
*Groenig Dora*, Vertreterin des Konsumentinnenforums der deutschen Schweiz, Zürich  
*Hofer F.*, dipl. El.-Ing. ETHZ, Direktor der Bernischen Kraftwerke AG, Bern  
*Vital A.*, Dr. Ing. chem., Vertreter des Schweiz. Energie-Konsumenten-Verbandes von Industrie und Wirtschaft, Direktor der Schweiz. Sodafabrik Zurzach, Zurzach.

**Ersatzmitglieder:**

*Hugentobler E.*, Vertreter des Schweiz. Energie-Konsumenten-Verbandes von Industrie und Wirtschaft, Direktor der Elektra Fraubrunnen, Jegenstorf  
*Trümpy E.*, Dr. sc. techn., Direktionspräsident der Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten

**Sekretariat:**

Bundesamt für Energiewirtschaft, 3003 Bern

##### Eidgenössische Kommission für das Messwesen – Commission fédérale de métrologie

**Präsident:**

*Zwicky Rudolf*, Dr. sc. techn., Professor für Industrielle Elektronik und Messtechnik an der ETH Zürich

**Übrige Mitglieder:**

*Buschor Franz*, Dr. phil. II, dipl. Ing., Chef Labor für angewandte Physik und Messtechnik, BBC Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden  
*Emma Alfredo*, ing. elettr. dipl., direttore della Verzasca SA, Bioggio

*Reichler Paul*, lic. en droit, chef du Service de la Police administrative du Ct. de Vaud, Lausanne  
*Scharpf André Jean*, dipl. Ing., Direktor des Schweizerischen Vereins des Gas- und Wasserfaches, Zürich

**Sekretariat:**

Eidgenössisches Amt für Messwesen, 3084 Wabern-Bern

## 1.2 Eidgenössische Amtsstellen – Administrations fédérales

### a) Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement – Département des transports, des communications et de l'énergie

Bundeshaus Nord, 3003 Bern

Vorsteher: Bundesrat Dr. *Leon Schlumpf*

#### Generalsekretariat – Secrétariat général

Generalsekretär: *Mühlemann F.*, Dr. rer. pol.

Stellvertretender Generalsekretär: *Furrer Ch.*, Dr. iur.

Chef der Rechtsabteilung: *Lüthi R.*, Fürsprecher

Wissenschaftliche Adjunkte: *Bürki Ch.*, Fürsprecher; *Perrez J.*, Dr. iur.

#### Bundesamt für Verkehr – Office fédéral des transports

Bundeshaus Nord, 3003 Bern

Direktor: *Bürki F.*, Dr. rer. pol.

Stellvertretender Direktor: *Mossu C.*, Dr. iur.

Vizedirektoren: *Isliker H. R.*, dipl. Ing.; *Joss P.*, lic. oec.

Sektion Zugförderung und el. Anlagen:

Sektionschef: *Meyenberg H.*, dipl. Ing.

Wissenschaftliche Adjunkte: *Jucker A.*, dipl. Ing., *Saraceni S.*, Dott. ing., *Stender B.*, dipl. Ing., *Suter F.*, dipl. Ing.

Adjunkte: *Mani M.*, *Schüle R.*, *Urwyler F.*

#### Bundesamt für Wasserwirtschaft – Office fédéral de l'économie des eaux

Effingerstrasse 77, 3001 Bern

Direktor: *Loepfe R.*, Dr. iur., Rechtsanwalt

Vizedirektor: *Mayer M.*, lic. en droit

Abteilungschef: *Götz A.*, dipl. Ing.

Sektionschefs: *Biedermann R.*, Dr. sc. techn., dipl. Ing.; *Bracher A.*, dipl. Ing.; *Chatelain R.*, dipl. Ing.; *Gygax S.*, dipl. Ing.; *Knutti E.*, lic. iur.; *Sterchele G.*, Ing. Reg.

Wissenschaftliche Adjunkte: *Aebi A.*, Dr. phil. nat.; *Borle P.*, dipl. Ing.; *Lichtschlag Ch.*, ing. dipl.; *Müller R.*, dipl. Ing.; *Pougatsch H.*, ing. dipl.; *Sigg R.*, dipl. Ing. *Viret R.*, ing. dipl.; *Witzig A.*, Dr. sc. techn., dipl. Ing.

Adjunkte: *Gautschi F.*; *Zimmermann P.*

#### Bundesamt für Energiewirtschaft – Office fédéral de l'énergie

Kapellenstrasse 14, 3003 Bern

Direktor: *Kiener E.*, Dr. rer. pol., dipl. Ing.

Stellvertretender Direktor: *Zangger C.*, Prof. Dr ès sc.

Vizedirektoren: *Favre C.*, Dr èc sc. phys.; *Pfund P.*, Fürsprecher

Wissenschaftl. Berater: *Schmid H. L.*, Dr. sc. techn., dipl. Ing. chem.,

Direktor HSK: *Naegelin R.*, dipl. Ing.

Abteilungschefs HSK: *Prêtre S.*, phys. dipl.; *Weehuizen F.*, dipl. Ing.

Sektionschefs BEW, Bern: *Böhler B.*, Dr. iur., Rechtsanwalt; *Bühlmann W.*, Dr. iur., Rechtsanwalt; *Burkhardt P.*, Dr. sc. techn.; *Cattin J.*, Dr ès sc. écon.; *Chabloz E.*, phys. dipl.; *Gfeller J.*, dipl. El.-Ing.; *Graf H. K.*, dipl. Kaufmann HKG; *Schriber G.*, Dr. phil. nat.

Sektionschefs HSK: *Baggenstos M.*, dipl. Phys.; *Balmer B.*, Dr. sc. nat.; *Gilli R.*, dipl. Ing.; *Jeschki W.*, dipl. Phys.; *Niederer U.*, Dr. phil. nat.; *Voumard A.*, Ing. REG

Wissenschaftl. Adjunkte BEW, Bern: *Eichmann L.*, dipl. El.-Ing. und dipl. Masch.-Ing.; *Fehr A.*, Dr. phil.; *Hinderling M.*, dipl. Ing.

ETH; *Keppeler P.*, Dr. oec. HSG; *Laug P.*, Dr. sc. techn., dipl. Ing.-Chem.; *Löhner A.*, lic. rer. pol.; *Lüthi H.-R.*, Physiker, Dr. phil. nat.; *Renggli M.*, lic. rer. pol.; *Roux M.*, ing. dipl.

Wissenschaftl. Adjunkte HSK: *Babocsay L.*, dipl. Phys. *Bruhin J.*, Dr. sc. techn., dipl. Ing.; *Chakraborty S.*, dipl. Phys.; *Czarnecki J.*, Dr. sc.; *Dinkelacker H. R.*, Dr. sc. techn., dipl. Ing.; *Gubler R.*, Dr. sc. techn., dipl. Masch.-Ing.; *Körner W.*, dipl. Mathematiker; *Lang H.-G.*, dipl. Masch.-Ing.; *Lewis M. J.*, Dr. Ing. mech.; *Maier H.*, Dr. Ing. Chem.; *Müller R.*, dipl. Ing. ETH; *Njo D. H.*, dipl. Ing.; *Pfeiffer H. J.*, Dr. rer. nat.; *Stejskal J.*, dipl. Masch.-Ing.; *Stoll E.*, Dr. sc. techn.; *Zuber J.-F.*, Phys., Math.; *Zurkinden A.*, Dr. sc. techn.

Adjunkte HSK: *Birrer A.*, Masch.-Ing. HTL; *Steffen W.*, El.-Ing. HTL; *Wiederkehr R.*, dipl. Ing.-Techn. HTL

#### Eidgenössisches Starkstrominspektorat – Inspection fédérale des installations à courant fort

Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Oberingenieur: *Schlittler F.*

Stellvertreter: *Grüter R.*, Dr. iur.

## Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe – Entreprise des postes, téléphones et télégraphes

Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

### Generaldirektion:

Dr. iur. *Hans-Werner Binz*, Generaldirektor (Präsident)  
*Guido Nobel*, Generaldirektor  
*Rudolf Trachsel*, Generaldirektor

## Fernmelde-Departement – Département des télécommunications

Departementsvorsteher: *Rudolf Trachsel*, dipl. Ing., Generaldirektor  
Adjunkt: *Hans-Klaus Wenger*, Dr. iur., Anwalt

## Fernmeldedienste – Services des télécommunications

Direktor: *Bernard Delaloye*, dipl. Ing.  
Stellvertretender Direktor: *Albert Keller*  
Adjunkt: *Peter Ducrey*

### Hauptabteilung Fernmeldebau:

Chef: *Karl Wuhrmann*, dipl. Ing.  
Adjunkte: *Maurice Ducommun*; *Werner Wegmüller*  
Abteilung Teilnehmer- und Starkstromanlagen: *Fred Ryter*,  
dipl. Ing.  
Abteilung Zentralenbau: *Oskar Studer*  
Abteilung Fernnetze: *Rolf Hainfeld*  
Abteilung Ortsnetze: *Josef Achermann*

### Hauptabteilung Fernmeldebetrieb:

Chef: *Jean-Frédry Bütikofer*, dipl. Ing.  
Adjunkt: *Joseph Nançoz*, dipl. Ing.  
Abteilung Telefonbetrieb: *Robert Frei*  
Abteilung Kommerzielle Fernmeldedienste:  
Dr. iur. *Otto Gerber*  
Abteilung Teleinformatik: *Kurt Freiburghaus*

### Hauptabteilung Fernmeldematerial:

Chef: *Albert Keller*  
Adjunkt: *Alois Wiederkehr*  
Sektion Einkauf: *Walter Hugentobler*  
Abteilung Lager und Transporte Fernmeldematerial:  
*Hans-Rudolf Thomet*  
Sektion Konstruktion und Fabrikation: *Roland Stampbach*  
Sektion Preisbegutachtung: *Erwin Müller*

### Abteilung TERCO:

Chef: *Ernst Hess*

### Hauptabteilung Radio und Fernsehen:

Chef: *Charles Steffen*  
Adjunkt: *Peter Felchlin*, Dr. iur.  
Abteilung Bau Drahtlose Nachrichtentechnik: *Ernst Schwarz*  
Sektion Satellitenverbindungen: *Pius Breu*  
Sektion Planung und Empfang: *Werner Fritz*  
Abteilung Betrieb und Studios: *Werner Walter*  
Abteilung Funkregal: *Hermann Blaser*

### Hauptabteilung Forschung und Entwicklung:

Direktor: Dr. sc. techn. *Gustav Fontanellaz*, dipl. Ing.  
Stellvertreter: Dr. sc. nat. *Kurt Vögtli*  
Adjunkte: *Ernst Hauri*, dipl. Ing.; *Viktor Colombo*  
Abteilung Materialtechnik und Prüfwesen: Dr. sc. nat. *Kurt Vögtli*  
Abteilung Leitergebundene Nachrichtentechnik: *K. Pfyffer*, dipl. Ing.  
Abteilung Drahtlose Nachrichtentechnik: *Emil Wey*, Ing. HTL

### Hauptabteilung IFS-Entwicklung:

Chef: *Peter Bachofner*, dipl. Ing.

### Dienstgruppe Planung, Studien, Internationales:

Chef: *Maurice Apothéloz*, dipl. Ing.

### Sektion Allgemeine Dienste und Fernmeldepersonal:

Chef: *Max Göldi*

## Fernmeldekreisdirektionen – Directions d'arrondissement des télécommunications

<b>Basel:</b>	Fernmeldekreisdirektor: <i>Fritz Löliger</i> Stellvertreter: <i>Karl Zbinden</i>	<b>Luzern:</b>	Fernmeldekreisdirektor: <i>Franz Schgör</i> Stellvertreter: <i>Hans Keller</i>
<b>Bellinzona:</b>	Direttore di circondario delle telecomunicazioni: <i>Sandro Vanetta</i> Sostituto: <i>Emilio Celio</i>	<b>Neuchâtel:</b>	Directeur d'arrondissement des télécommunications: <i>André Rossier</i> Remplaçant: <i>Willy Mader</i>
<b>Bern:</b>	Fernmeldekreisdirektor: <i>Max Gfeller</i> Stellvertreter: <i>Ernst Mühlheim</i>	<b>Olten:</b>	Fernmeldekreisdirektor: <i>Ugo Stoppa</i> Stellvertreter: <i>Ernst Dobler</i>
<b>Biel:</b>	Fernmeldekreisdirektor: <i>Werner Keller</i> Stellvertreter: <i>René Moning</i>	<b>Rapperswil:</b>	Fernmeldekreisdirektor: <i>Emil Ganz</i> Stellvertreter: <i>Emil Steiger</i>
<b>Chur:</b>	Fernmeldekreisdirektor: <i>Armin Graf</i> Stellvertreter: <i>Angelo Pessina</i>	<b>Sion:</b>	Directeur d'arrondissement des télécommunications: <i>Werner Haenggi</i> Remplaçant: <i>Rudolf Doggwiler</i>
<b>Fribourg:</b>	Directeur d'arrondissement des télécommunications: <i>Georges Felder</i> Remplaçant: <i>Paul Bersier</i>	<b>St. Gallen:</b>	Fernmeldekreisdirektor: <i>Walter Schwyn</i> Stellvertreter: <i>Eugen Veidt</i>
<b>Genève:</b>	Directeur d'arrondissement des télécommunications: <i>Paul Gonet</i> Remplaçant: <i>Willy Zoller</i>	<b>Thun:</b>	Fernmeldekreisdirektor: <i>Theodor Schneiter</i> Stellvertreter: <i>Fritz Graf</i>
<b>Lausanne:</b>	Directeur d'arrondissement des télécommunications: <i>Samuel Vodoz</i> Remplaçant: <i>Robert Jan</i>	<b>Winterthur:</b>	Fernmeldekreisdirektor: <i>Anton Widrig</i> Stellvertreter: <i>Bruno Bachmann</i>
		<b>Zürich:</b>	Fernmeldekreisdirektor: <i>Gottfried Altherr</i> Stellvertreter: <i>Albert Krucker</i>

## Schweizerische Bundesbahnen – Chemins de fer fédéraux suisses

Generaldirektion – Direction générale  
Hochschulstrasse 6, 3030 Bern

### Generaldirektoren – Directeurs généraux

*Latscha Werner*, Dr. iur., Präsident, Präsidialdepartement Finanzen und Personal  
*Crippa Michel*, Departement Marketing und Produktion  
*Eisenring Hans*, dipl. Ing. ETH, Departement Technik

### Generalsekretariat – Secrétariat général

Generalsekretär: *Weibel Benedikt*, Dr. rer. pol.  
Stellvertreter: *Membrez Jean-Pierre*

### Bauabteilung – Division des travaux Mittelstrasse 43, 3030 Bern

Direktor: *Winter P.*, Dr., dipl. Ing.

Stellvertreter: *Marguerat J.*, dipl. Ing.

#### Unterabteilung Fahrbahn:

Chef: *Hofmann Ch.*, dipl. Ing.  
Sektionschef: *Pfarrer H.*, dipl. Ing.

#### Unterabteilung Hochbau:

Chef: *Huber U.*, Arch. Reg.  
Sektionschefs: *Schildknecht B.*, dipl. Arch., *Däppen E.*

#### Unterabteilung Sicherungswesen:

Chef: *Palm E.*, dipl. Ing.  
Sektionschefs: *Grauwiller W.*, dipl. Ing., *Stalder O.*, Ing. Reg.,  
*Forster R.*, dipl. Ing.

#### Unterabteilung Elektrische Anlagen:

Chef: *Hohermuth H.-U.*, dipl. Ing.  
Sektionschefs: *Gutzwiller A.*, Ing. Reg., *Müller Franz*,  
*Tschäppeler E.*, dipl. Ing.

#### Planung und Koordination:

Chef: *Müller E.*, dipl. Ing.

#### Sektion Tiefbau:

Chef: *Märki E.*, dipl. Ing.

#### Sektion Brückenbau:

Chef: *Bosshart H.*, dipl. Ing.

#### Sektion Versuche und Messungen:

Chef: *De Maddalena K.*, dipl. Ing.

#### Sektion Fahrleitungen:

Chef: *Wili U.*, dipl. Ing.

#### Elektrotechnisches Studienbüro:

Chef: *Pauling M.*, dipl. Ing.

#### Sektion Administratives und Personelles:

Chef: *Ritschard P.*

#### Baudienstwerkstätte Hägendorf:

Vorstand: *Schenkel F.*, dipl. Ing.

### Abteilung Kraftwerke – Division des usines électriques Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern

Abteilungschef: *Stöcklin J.*, dipl. Ing.

Stellvertreter: *Friedli J.*, dipl. Ing.

#### Sektionschefs:

Energiewirtschaft: *Neuhaus M.*, dipl. Ing.  
Elektromechnik: *Mathis P.*, dipl. Ing.  
Übertragungsleitungen: *Müller O.* (bis 30.4.1985),  
*Kehrl R.* (ab 1.5.1985)  
Kraftwerkstiefbau: *Rochat Ph.*, ing. dipl.

Administratives und Personelles: *Flückiger H.*  
Betriebsleiter der Kraftwerkgruppe Vernayaz/Barberine,  
Massaboden in Vernayaz: *Fasel N.*  
Betriebsleiter der Kraftwerkgruppe Amsteg/Ritom in Amsteg:  
*Müller K.*  
Betriebsleiter der Gruppe Frequenzumformerwerke in Bern:  
*Ingold R.*  
Betriebsleiter des Kraftwerkes Ritom in Piotta: *Robertini F.*

### Abteilung Zugförderung und Werkstätten – Division de la traction et des ateliers

Bahnhofplatz 10B, 3030 Bern

Direktor: *Bonny J.*, ing. dipl.

Stellvertreter: *Hodel W.*, dipl. Ing., *Weber H.H.*, Prof. Dr. sc. techn.

#### Unterabteilung Technischer Wagendienst:

Chef: *Schneeberger Hans*, dipl. Ing.  
Sektionschef: *Stucki T.*, dipl. Ing.

#### Unterabteilung Zugförderung:

Chef: *Sautter H.*, dipl. Ing.  
Sektionschefs: *Haldi W.*, *Bischof W.*

#### Unterabteilung Triebfahrzeugbau:

Chef: *Gerber M.*, dipl. Ing.  
Sektionschef: *Schneeberger A.*, dipl. Ing.  
Wissenschaftl. Adjunkt: *Meyer K.*, dipl. Ing.

#### Sektion Wagenbau:

Chef: *Berner K.*, dipl. Ing.

#### Sektion Kleinmotor- und Strassenfahrzeuge:

Chef: *Zaugg H.*

#### Sektion Messungen und Versuche:

Chef: *Marti K.*, dipl. Ing.

#### Sektion Administratives und Personelles:

Chef: *Rohr A.*

#### Werkstättendienst:

Chef: *Desponds M.*, ing. dipl.  
Sektionschef: *Lauber P.*, dipl. Ing.  
Vorstände der Hauptwerkstätten:  
Yverdon: *Arnaud P.*, ing. dipl.  
Biel: *Wiedmer V.*, dipl. Ing.  
Olten: *Danuser R.*, dipl. Ing.  
Bellinzona: *Keller A.*, ing. dipl.  
Zürich: *Weiss Th.*, dipl. Ing.  
Chur: *Nacht W.*

## Kreisdirektionen – Directions d'arrondissement

### Kreis I, Lausanne:

Av. de la Gare 43, 1001 Lausanne

Direktor: *Roux Ch.*, ing. dipl.

#### Bauabteilung:

Abteilungschef: *Cavaleri P.*, ing. dipl.

Stellvertreter: *Matthey B.*, ing. dipl.;

#### Sektionschefs:

Tiefbau: *Schmid A.*, ing. dipl.

Brückenbau: *Marguerat J.*, ing. dipl.

Hochbau: *Schmidlin E.*, arch. dipl.

Sicherungswesen: *Gygax R.*, ing. dipl.

Niederspannung und Fernmeldewesen: *Favre J. L.*, ing. dipl.

Fahrleitungen: *Crisinel Ch.-L.*, ing. dipl.

Bausektion der Region Lausanne: *Dufour A.*, ing. dipl.

#### Abteilung Zugförderung:

Abteilungschef: *Berberat R.*, ing. dipl.

Stellvertreter: *Demiéville P.*, ing. dipl.

#### Sektionschefs:

Fahrdienst und Ausbildung: *Renaud A.*, ing. dipl.

Zugförderung: *Grosjean E.*

### Kreis II, Luzern:

Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern

Direktor: *Schaaf P.*, dipl. Ing.

#### Bauabteilung:

Abteilungschef: *Nauer P.*, dipl. Ing.

Stellvertreter: *Frey W.*, dipl. Ing.

#### Sektionschefs:

Tiefbau: *Käslin W.*, dipl. Ing.

Brückenbau: *Conrad H.*, dipl. Ing.

Hochbau: *Felber W.*, dipl. Arch.

Sicherungswesen: *Dr. E. Suter*, dipl. Ing.

Niederspannung und Fernmeldewesen: *Wilhelm R.*, dipl. Ing.

Fahrleitungen: *Werlen H.*, dipl. Ing.

Ausbau der Basler Bahnhofanlagen: *Fischer A.*, Ing. HTL

Projektorganisation, Luzern: *Roth J.*, dipl. Ing.

Ausbau des Bahnhofes Chiasso: *Ghiggia R.*, ing. dipl.

#### Abteilung Zugförderung:

Abteilungschef: *Eggspühler P.*, dipl. ing.

Stellvertreter: *Rutz S.*, dipl. Ing.

#### Sektionschefs:

Fahrdienst und Ausbildung: *Gianella F.*, dipl. Ing.

Zugförderung: *Schwarz H.*, Ing. HTL

### Kreis III, Zürich:

Sihlpostgebäude, Kasernenstr. 95/97, 8021 Zürich

Direktor: *Wachter H. R.*, dipl. Ing.

#### Bauabteilung:

Abteilungschef: *Glättli M.*, dipl. Ing.

Stellvertreter: *Guidon N.*, dipl. Ing.

#### Sektionschefs:

Tiefbau: *Gründler H.*, dipl. Ing.

S-Bahn: *Zuber P.*, dipl. Ing.

Brückenbau: *Schuwerk O.*, dipl. Ing.

Hochbau: *Vogt M.*, dipl. Arch.

Sicherungswesen: *Koller E.*, dipl. Ing.

Niederspannung und Fernmeldewesen: *Müller E.*, dipl. Ing.

Fahrleitungen: *Strauss P.*, dipl. Ing.

Bahnhofserweiterung Zürich: *Frehner G.*, dipl. Ing.

#### Abteilung Zugförderung:

Abteilungschef: *Rutschmann J.*, dipl. Ing.

Stellvertreter: *Brühlmann H.*, dipl. Ing.

#### Sektionschefs:

Fahrdienst und Ausbildung: *Meyer W.*

Zugförderung: *Schneider B.*

## b) Departement des Innern – Département de l'intérieur

Inselgasse, 3003 Bern

Vorsteher: Dr. *Alphons Egli*, Bundesrat

## Amt für Bundesbauten – Office des constructions fédérales

Direktor: Prof. *Jean-Werner Huber*, dipl. Arch.

Abteilung Ingenieurwesen

Vizedirektor: *Daniel Baumann*, Ing. REG

Elektrische Anlagen

Sektionschef: *Hans Christoph Kurmann*, dipl. Ing.

## c) Militärdepartement – Département militaire

Bundeshaus Ost, 3003 Bern

Vorsteher: *Jean-Pascal Delamuraz*, Bundesrat

Sektion Fernmeldeanlagen und Elektronik

Sektionschef: *Walter Aeschbacher*

## Bundesamt für Genie und Festungstruppen – Office fédéral du génie et des fortifications

Waffenchef/Direktor: *Bruno Hirzel*, Divisionär

Abteilung Bauten

Abteilungschef: *René Bretscher*, dipl. Ing. ETH

Sektion Elektrische Anlagen

Sektionschef: *Rony Jost*

## Bundesamt für Militärflugplätze – Office fédéral des aérodromes militaires

Direktor: *Werner Glanzmann*, Dr. sc. techn., dipl. Ing.

Abteilung Bauten und Anlagen

Abteilungschef: *Emil Lee*, dipl. Ing.

Sektion Elektroanlagen

Sektionschef: *Theo Schlatter*

## d) Finanzdepartement – Département des finances

Bundesgasse 3, Bernerhof, 3003 Bern

Vorsteher: Dr. *Otto Stich*, Bundesrat, Generalsekretär: *F. Landgraf*, lic. iur.

## e) Justiz- und Polizeidepartement – Département de justice et police

Bundeshaus West, 3003 Bern

Vorsteherin: *Elisabeth Kopp*, lic. iur., Bundesrätin, Generalsekretär: Fürspr. *S. Burckhardt*

### Amt für geistiges Eigentum – Office de la propriété intellectuelle

Einsteinstrasse 2, 3003 Bern

Direktor: Dr. *J. L. Comte* (ab 1.5.1985); stellvertretender Direktor: vakant

### Eidgenössisches Amt für Messwesen – Office Fédéral de Métrologie

Lindenweg 50, 3084 Wabern-Bern

Direktor: Dr. *Otto Piller*, Vizedirektor: Prof. Dr. *Pierre Koch*

## f) Volkswirtschaftsdepartement – Département de l'économie publique

Bundeshaus Ost, 3003 Bern  
Vorsteher: Dr. Kurt Furgler, Bundesrat

*Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA)*  
*Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT)*

3003 Bern, Bundesgasse 8, Telefon 031 / 61 21 11  
Direktor: Dr. K. Hug, stellv. Direktor: Dr. V. Kind  
Vizedirektoren: Dr. R. Vögeli, Dr. R. Natsch, Dr. P. Triponez

### Abteilung Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht

Abteilungschef: Fürsprecher H. U. Scheidegger  
Stellvertreter: Dr. G. Michel

Eidgenössische Arbeitsinspektorate

1. Kreis: 1003 Lausanne, Petit-Chêne 21, Telefon 021/20 73 71

Sektionschef: W. Binggeli, ing. chim. dipl.

Stellvertreter: Dr. T.W. Baer

2. Kreis: 5001 Aarau, Bahnhofstrasse 78, Telefon 064/22 92 12

Sektionschef: M. Stamm

Stellvertreter: H. Gerber

3. Kreis: 8008 Zürich, Utoquai 37, Telefon 01/251 71 21

Sektionschef: M. Güntensperger

Stellvertreter: E. Balmer, dipl. Ing.

4. Kreis: 9001 St. Gallen, Neugasse 30, Telefon 071/22 77 73

Sektionschef: Dr. W. Stauffer

Stellvertreter: M. von Schoultz

### Abteilung Arbeitskraft und Auswanderung

Vizedirektor: Dr. P. Triponez

Stellvertreter: D. Grossen, lic. iur.

### Abteilung Arbeitslosenversicherung

Abteilungschef: Fürsprecher R. Jost

Stellvertreterin: Frau Dr. E. Ryter

### Abteilung Berufsbildung

Vizedirektor: Dr. R. Natsch

Stellvertreter: E. Gerber, Masch.-Ing.

### Abteilung Gewerbe

Abteilungschef: Fürsprecher H. Steiger

Stellvertreter: T. Brauchle, lic. rer. pol.

### Abteilung Sozialstatistik

Abteilungschef: Dr. H. Traber

Stellvertreter: D. Koch, lic. rer. pol.

### Abteilung Arbeitsärztlicher Dienst

Abteilungschef: Dr. med. W. F. Greuter

Stellvertreter: Dr. J. Buchberger

Chem. Laboratorium

Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich, Telefon 01/47 04 80

### Zentralstelle für regionale Wirtschaftsförderung, 3003 Bern,

Mattenhofstrasse 5, Telefon 031/61 28 73

Abteilungschef: S. Huber, lic. rer. pol.

Stellvertreter: Dr. B. Walther

### Schweizerisches Institut für Berufspädagogik

3014 Bern, Morgartenstrasse 2, Telefon 031/42 88 71

Direktor: Dr. W. Lustenberger

Stellvertreter: K. Weber

### Sektion Westschweiz

1006 Lausanne, av. Fraisse 3, Telefon 021/27 43 31

Sektionschef: H. Gogniat

## 1.3 Schweizerische Unfallversicherungsanstalt in Luzern (SUVA) Caisse nationale suisse d'assurances en cas d'accidents à Lucerne

Fluhmattstrasse 1, 6002 Luzern

*Büro des Verwaltungsrates (gültig ab 1. Januar 1984)*

### Präsident:

L. Generali, Direktor der Maggia-Kraftwerke AG, 6600 Locarno

### I. Vizepräsident:

F. Leuthy, Sekretär des Schweiz. Gewerkschaftsbundes, 3007 Bern

### II. Vizepräsident:

H. Allenspach, Nationalrat, Delegierter des Zentralverbandes der Schweizerischen Arbeitgeber-Organisationen, Zürich

### Stimmzähler:

Frau H. Lang-Gehri, Regierungsrätin, 8620 Wetzikon

M. Kocher, Prokurist der Generaldirektion der Ebauches SA, 2000 Neuenburg

Frau M. Kowalski-Schneider, Mitglied des christl. Chemie-Textil-Bekleidungs-Papier-Personalverbandes der Schweiz (CTB), 5200 Brugg

### Sekretariat:

Şekretär: Lic. iur. D. Portmann, Generalsekretär

Übersetzer: F. Schaerer

### Direktion

Direktionspräsident: Dr. iur. H. P. Fischer. Direktoren: Dr. phil. nat. E. Albrecht, dipl. Ing. R. Richard, Dr. iur. W. Seiler

Generalsekretär: Lic. iur. D. Portmann

### Dienstabteilungen der Direktion (Abteilungsdirektoren)

1. Abteilung Personelles, Organsiation und Revision: Dr. P. Huber

2. Abteilung Datenverarbeitung: A. Lussi

3. Abteilung Unfallverhütung: Dr. B. Marti

4. Abteilung Bauten und Liegenschaften: H. Weiss

5. Rechtsabteilung: Dr. E. Schmid

6. Unfallabteilung: Dr. W. Morger

7. Medizinische Abteilung: Professor Dr. H. Schlegel

8. Prämienabteilung: Dr. H. Koch

9. Mathematisch-statistische Abteilung: Dr. R. Zufferey

10. Finanzabteilung: J. Estermann

### Nachbehandlungszentrum Bellikon

Chefarzt: Dr. Ch. Heinz

Verwaltungsdirektor: H. R. Tschanz

### Kreisagenturen (Kreisdirektoren)

1. Genf: P. Martin

2. Lausanne: E. Guignard

3. Sitten: A. Meizoz

4. La Chaux-de-Fonds: R. Froidevaux

5. Bern: F. Roth

6. Basel: R. Vökt

7. Aarau: Dr. R. Froelicher

8. Luzern: J. Scheidegger

9. Bellinzona: R. Gervasoni

10. Zürich: Dr. U. Krummenacher

11. Winterthur: Dr. U. Walter

12. St. Gallen: J. Gemeinder

13. Chur: S. Zala

---

## 2. Höhere und mittlere elektrotechnische Unterrichtsanstalten

### Ecoles supérieures et moyennes pour l'enseignement électrotechnique

---

#### Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (1853)

CE-Ecublens, 1015 Lausanne  
Tél. 021/47 11 11

Präsident: Prof. *Bernard Vittoz*  
Vize-Präsident: Prof. *Roland Crottaz*  
Chef du département d'électricité: Prof. *J. Neiryck*

Prof. *R. Dessoulavy*, Laboratoire d'électronique générale (LEG)  
Prof. *F. de Coulon*, et Prof. *M. Kunt*, Laboratoire de traitement des signaux (LTS)  
Prof. *H. Bühler*, Laboratoire d'électronique industrielle (LEI)  
Prof. *Ph. Robert*, Laboratoire de métrologie (MET)  
Prof. *P.-G. Fontollet*, Laboratoire de télécommunication (TCOM)

Traité d'électricité, Administration Presses Polytechniques Romandes (PPR), EPFL-Ecublens, 1015 Lausanne

Prof. *F. Gardiol*, Prof. *M. Rossi*, Laboratoire d'électromagnétisme et d'acoustique (LEMA)  
Prof. *J. J. Morf*, Prof. *A. Germond*, Laboratoire de réseaux d'énergie électrique (LRE)  
Prof. *D. Mange* et Prof. *J. Zahnd*, Laboratoire de systèmes logiques (LSL)  
Prof. *J.-D. Nicoud*, Laboratoire de microinformatique (LAMI)  
Prof. *H. Nussbaumer*, Laboratoire d'informatique technique  
Prof. *M. Jufer* et *J. Chatelain*, Laboratoire d'électromécanique et de machines électriques (LEME)  
Prof. *J. Neiryck* et Prof. *M. Hasler*, Chaire des circuits et des systèmes (CIRC)

#### Eidg. Technische Hochschule Zürich – Ecole Polytechnique Fédérale à Zurich (1855)

Rämistrasse 101, 8092 Zürich

Schulleitung der ETH Zürich:

Präsident: Prof. Dr. *H. Ursprung*  
Rektor: Prof. Dr. *H. von Gunten*  
Vizepräsident für Verwaltung: Dr. *E. Freitag*  
Vizepräsident für Planung und Entwicklung: Prof. Dr. *F. Widmer*  
Generalsekretär: Dr. *H. R. Denzler*

Vorstand der Abteilung für Elektrotechnik: Prof. Dr. *H. Melchior*  
Abteilungssekretär III B: *K. Häusler*  
Vorsteher des Instituts für Elektrische Maschinen: Prof. Dr. *K. Reichert*  
Vorsteher des Instituts für Elektronik: Prof. Dr. *W. Guggenbühl*  
Vorsteher des Instituts für Fernmeldetechnik: Prof. Dr. *G. Moschytz*  
Vorsteher des Instituts für Elektrische Energieübertragung und Hochspannungstechnik: Prof. Dr. *H. Glavitsch*  
Vorsteher des Mikrowellenlaboratoriums: Prof. Dr. *G. Epprecht*  
Vorsteher des Instituts für Kommunikationstechnik: Prof. Dr. *P. Leuthold*  
Vorsteher des Instituts für Automatik und Industrielle Elektronik: Prof. Dr. *M. Mansour*

**Professoren für elektrotechnische und elektronische Fächer**  
Prof. Dr. *H. Baggenstos*, Elektrotechnik  
Prof. Dr. *G. Epprecht*, Technische Elektrizitätslehre und Hochfrequenztechnik  
Prof. Dr. *H. Glavitsch*, Energieübertragungssysteme  
Prof. Dr. *W. Guggenbühl*, Elektronische Schaltungstechnik  
Prof. Dr. *J. Hugel*, Elektrotechnische Entwicklungen und Konstruktionen  
Prof. Dr. *O. Kübler*, Bildwissenschaften  
Prof. Dr. *P. Leuthold*, Nachrichtentechnik  
Prof. Dr. *M. Mansour*, Automatik  
Prof. Dr. *J. Massey*, Digitaltechnik  
Prof. Dr. *H. Melchior*, Elektronik  
Prof. Dr. *G. Moschytz*, Nachrichtentechnik  
Prof. Dr. *K. Reichert*, Energiewandlung  
Prof. Dr. *W. Schaufelberger*, Automatik  
Prof. Dr. *W. Zaengl*, Hochspannungstechnik  
Prof. Dr. *R. Zwicky*, industr. Elektronik und Messtechnik

#### Ingenieurschule Bern HTL (1959) (Abendtechnikum)

Morgartenstrasse 2, 3014 Bern

Direktor: Dr. *K. Müller*

*U. Burri*, dipl. El.-Ing. ETH, Computer-Technik  
*P. Frutiger*, EL.-Ing. ETH, Elektr. Grundlagen, Physik  
*J. Fulde*, Dr., Physiker, Software Engineering  
*E. Gebhart*, Ing.-Techn. HTL, Elektrische Anlagen  
*P. Glur*, dipl. Math., Mathematik  
*G. Kleinlogel*, dipl. Math., Mathematik  
*U. Kreuter*, Dr., dipl. Ing. ETH, Messtechnik  
*M. Liniger*, dipl. Math., Computer-Rechnen

*E. Menet*, dipl. Ing. ETH, Computer-Technik  
*P. Meyrat*, dipl. Ing. ETH, Prozessor-Technik  
*G. Riesen*, dipl. El.-Ing. ETH, El.-Technik, Übertragungstechnik  
*G. Schaerer*, Dr. phil., Physiker, Physik  
*Hr. Suter*, dipl. Physiker ETH, Math./Physik  
*E. Wiedmer*, Dr., Ing. ETH, Computer-Technik  
*U. Zürcher*, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik  
*H. Zwittlinger*, Dr., Physiker, Software Engineering

#### Ingenieurschule Biel (1890)

Quellgasse 21, 2502 Biel

Direktion: Seevorstadt 103, 2503 Biel

Direktor: *H. Brandenberger*, Ing. HTL  
Vizedirektoren: *R. Jeanneret*, Ing. HTL, *Chs. Marquis*, dipl. Ing. ETH  
Abteilungsvorsteher: Dr. *V. Crastan*, dipl. Ing.

Dozenten:  
*J. Buser*, Ing. HTL, Elektrotechnik, Abt. Maschinentechnik  
Dr. *V. Crastan*, dipl. Ing., Energietechnik, Elektrische Anlagen  
*P. Dierauer*, Ing. HTL, Elektrotechnik, Messtechnik  
*W. S. Ehrenberg*, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik, Digitaltechnik  
*G. Gigandet*, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik, Elektronik, Technische Informatik  
*W. Haidinger*, dipl. Ing., Physiker. Elektrophysik, Halbleiterphysik  
*W. Hammer*, dipl. Ing. ETHZ, Halbleitertechnik  
*R. Jeanneret*, Ing. HTL, Elektr. Maschinen, Industrie-Elektronik  
*I. Kovacevic*, dipl. Ing., Elektr. Maschinen + Konstruktion

*F. Leu*, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik, Elektronik  
*U. Lehner*, dipl. Physiker EPFL, Elektrotechnik  
*Chs. Marquis*, dipl. Ing., ETH, Regeltechnik  
*Ph. Mermod*, dipl. Ing. ETHZ, Nachrichtentechnik  
*L. Müller*, dipl. El.-Ing. ETH, Prozessrechner-technik  
*P. Rööslü*, dipl. El.-Ing. ETH, Elektronik  
*R. Rusterholz*, Ing. HTL, Elektrolabor, Automation  
*A. Sermet*, Ing. HTL, Rechnerkommunikation  
*J. A. Schaffer*, dipl. Ing. EPFL, Nachrichtentechnik  
*A. Schmid*, Ing. HTL, Nachrichtentechnik  
*P. Straub*, dipl. Ing., Ingenieurinformatik, Regelungstechnik  
*R. Wuillemin*, dipl. Ing. EPFL, Elektronik  
*P. Wittwer*, Ing. HTL, Elektrotechnik



## Ingenieurschule Neu-Technikum Buchs (1970)

Interstaatliche Ingenieurschule, 9470 Buchs

Schulleitung: *Georges W. Keller*, Direktor, *A. Bodmer*, Dr. *C. Palmy*,  
Vizedirektoren

Hauptamtliche Dozenten in Fachrichtung Elektronik, Mess- und Re-  
geltechnik:

*H. Baumann*, dipl. Elektroing. ETHZ, Prozessrechner  
*A. Bodmer*, dipl. Elektroing., Schaltungstechnik  
*A. Breu*, Ing. HTL, Leistungselektronik  
*J. Bühler*, Ing. HTL, Elektrische Geräte  
*H. Fischer*, dipl. Elektroing. ETHZ, Elektronische Messtechnik  
*H. M. Fromherz*, Dr., dipl. Elektroing., Elektronik u. elektron. Systeme (HF-Technik und Mikrowellen)

*H. Hodel*, dipl. Elektroing., Informatik, Digitaltechnik  
*M. Luther*, dipl. Elektroing. ETHZ, Regeltechnik  
*H. Mühlemann*, dipl. Elektroing. ETHZ, Regeltechnik  
*H. Neufeld*, dipl. Ing., Nachrichtentechnik, Elektronik in der Medizinaltechnik  
*E. Schönholzer*, dipl. Elektroing., Antriebstechnik, Leistungselektronik  
*G. Spescha*, Dr., dipl. El.-Ing. ETHZ, digitale Messtechnik  
*W. Vetsch*, Physiker, Chef des Rechenzentrums  
*U. Weber*, dipl. Physiker ETHZ, Digitaltechnik, Mikroprozessoren  
*H. J. Zweifel*, Dr., dipl. Elektroing. ETHZ, elektronische Messtechnik, Medizinaltechnik

## Ingenieurschule Burgdorf (1892)

Pestalozzistrasse 20, 3400 Burgdorf

Direktor: Dr. *M. Zellweger*, dipl. Masch.-Ing.

Vizedirektor: *B. Gysler*, dipl. Mathematiker

Abteilung Elektrotechnik

### Hauptamtliche Dozenten:

*D. von Grünigen*, Dr., dipl. Elektroing., Elektrotechnik, Elektronische Bauelemente, elektrotechnisches Praktikum  
*V. Brugger*, dipl. El.-Ing. ETH, Elektrotechnik, Elektronische Bauelemente, Elektrotechnisches Praktikum  
*H. Häberlin*, Dr., dipl. Elektroing. ETH, Elektrotechnik, Informatik  
*H. Hagemeyer*, dipl. Elektroing., Elektrische Maschinen, Praktikum  
*R. Kallen*, Elektroing. HTL, Elektronische Bauelemente, Regellungs-, Digital- und Übertragungstechnik, Praktikum  
*A. Kaufmann*, Elektroing. HTL, Hochfrequenztechnik, Digitaltechnik, Praktikum

*K. Marti*, Elektroing. HTL, Energietechnische Anlagen, Praktikum  
*H. U. Loder*, Masch.-Ing. HTL, Feinwerktechnik, Produkteentwicklung  
*H. U. Menzi*, dipl. Elektroing., Hochfrequenztechnik, Praktikum  
*W. Merk*, Elektroing. HTL, Digitaltechnik und Leittechnik  
*J. P. Steger*, Elektroing. HTL, Digitaltechnik und Informatik  
*P. Stuber*, dipl. Elektroing., Elektrotechnik, Digitaltechnik, Elektrotechnisches Praktikum

## Abendtechnikum Chur, Ingenieurschule HTL

Scalettastrasse 33, 7001 Chur

Rektor: Dr. *A. Jecklin*

Abteilungsleiter: *R. Müller*, Ing. HTL (Starkstrom)

*W. Steffen*, Ing. HTL (Schwachstrom)

### Lehrkräfte:

*H. Alder*, Physiker ETH, Mathematik  
*P. Conrad*, Ing. HTL, eidg. Starkstrominspektorat, Elektrische Installationen  
*R. Gort*, Ing. HTL, Schwachstrompraktikum  
*U. Hofer*, Ingenieur HTL, Nachrichtentechnik  
*E. Lang*, Ingenieur HTL, Programmieren, Software  
*W. Lancker*, Ingenieur HTL, Elektrische Maschinen

*R. Müller*, Ingenieur HTL, Elektrische Anlagen  
*M. Schalcher*, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik  
*J.F. Schütz*, Ing. HTL, Steuerungstechnik  
*W. Steffen*, Ingenieur HTL, Nachrichtentechnik, Informatik  
*J. Tschirky*, Ingenieur HTL, Numerik  
*G. Walther*, dipl. Physiker ETH, Physik

## Ecole d'ingénieurs de Fribourg (1896)

4, rue du Musée, 1700 Fribourg

Directeur: *F. Hemmer*, Dr ès sc. techn.

### Ecole technique supérieure: Section d'électrotechnique

Doyen: *J. Crausaz*, ing. ETS

*C. Brühlhart*, ing. ETS, installations électriques  
*J.-P. Collaud*, ing. ETS, laboratoire d'électrotechnique  
*J. Crausaz*, ing. ETS, électronique, laboratoire d'électronique  
*F. Hemmer*, Dr ès sc. techn., télécommunication, informatique  
*R. Juillerat*, Dr ès sc. techn., automatique, technique digitale, informatique technique  
*P. Lauper*, ing., machines et construction électriques, réglage  
*D. Rhône*, ing. dipl. EPFZ, électronique analogique, laboratoire d'électronique  
*P. Thürler*, ing. ETS, installations électriques, construction électrique, laboratoire de machines électriques

### Ecole des Métiers: Section d'électronique

*M. Burkhardt*, ing. ETS, électronique  
*C. Chenaux*, ing. ETC, électronique  
*J.-P. Collaud*, ing. ETS, électricité, électronique industrielle, mathématiques  
*E. Fragnière*, ing. ETS, dessin de machines, machines électriques  
*G. Friedly*, maître radio-électr., électronique, technologie  
*J.-P. Perroud*, ing. ETS, théorie des mesures, électronique  
*J. M. Pythoud*, ing. ETS, électronique  
*F. Rauber*, Maître radio-électr., télévision

## Ecole d'ingénieurs de Genève

Rue de la Prairie 4, 1202 Genève

Directeur: M. P.-E. Muller, ing. dipl. MSEE

Directeur adjoint: M. S. Moser, lic. ès lettres

### Section de génie électrique

Doyen: F. Mouron

R. Baertschi, ing. dipl. EPFZ  
N. Benchetrit, ing. dipl. EPFL  
B. Bérout, ing. ETS  
G. Boner, ing. REG  
D. Brun, ing. ETS  
N. Charmillot, ing. dipl. EPFL  
M. Chassot, ing. ETS  
F. Chevalley, ing. dipl. EPFL  
R. Chochard, ing. dipl. EPFL  
M. Cohen, ing. dipl. EPFL  
R. Comtat, ing. REG  
L. Cotton, Dr phys., ing. dipl. ECL  
J.-P. Curchod, ing. ETS  
O. Dubois, ing. dipl. EPFL, Dr ès. sc.  
E. Dufour, ing. REG  
R. Favre, maître élect.

J.-J. Fiala, ing. ETS  
J. François, ing. dipl. EPFL  
D. Freyre, ing. dipl. EPFL  
R. Gay, ing. ETS  
B. Hauert, ing. dipl. EPFL  
G. Litzistorf, ing. ETS  
J.-L. Martin, ing. ETS  
R. Mayaud, ing. ETS  
F. Mouron, ing. REG  
R. Pasche, ing. dipl. EPFL  
J.-P. Picco, ing. dipl. EPFZ  
J.-J. Pichonnat, ing. REG

A. Prior, ing. ETS,  
lic. ès sc. physiques  
G. Prola, ing. ETS  
M. Riedi, ing. dipl. EPFL  
P. Schulz, ing. ETS,  
lic. ès sc. physiques  
J.-P. Sérodino, ing. REG  
C. Stadelmann, ing. ETS  
J. Toutain, ing. REG  
P. Vilpert, ing. dipl. EPFL  
Q. Vu-Duc, ing. dipl. EPFL

## Ingenieurschule Grenchen-Solothurn (1963)

### Höhere Technische Lehranstalt

Schützengasse 32, 2540 Grenchen

Direktor: F. Glarner, dipl. El.-Ing. ETHZ

#### Lehrbeauftragte:

J. Etzensperger, Ing. HTL, Numerische Informatik  
J. Frölicher, Ing. HTL, Hochfrequenztechnik  
F. Glarner, dipl. El.-Ing. ETH, Techn. El.-Lehre  
R. Isler, dipl. El.-Ing. ETH, Übertragungstechnik  
A. Kaufmann, Ing. HTL, Hochfrequenztechnik  
R. Keller, Ing. HTL, Regelungstechnik  
F. Lerch, dipl. Math. ETH, Numerische Informatik  
W. Lindner, Ing. HTL, Technische Informatik

P. Röögli, dipl. El.-Ing. ETH, Elektronik  
J. Schenker, dipl. El.-Ing. ETH, Elektronik  
M. Schild, Ing. HTL, Digitaltechnik  
H. Spahni, Ing. HTL, Techn. El.-Lehre  
B. Stuber, dipl. El.-Ing. ETH, Hochfrequenztechnik  
B. Studer, Dr. sc. nat., Halbleiterphysik und -technologie  
E. Weyerermann, Ing. HTL, El.-Maschinen, Transformatoren,  
Techn. El.-Lehre

## Abendtechnikum der Innerschweiz (1946)

### Ingenieurschule HTL

Technikumstrasse, 6048 Horw-Luzern

Rektor: V. P. Herzog, dipl. Ing.

Abt.-Vorstände: C. Waldispühl, Elektrotechnik

M. Kienzler, Informatik

#### Dozenten:

A. Affolter, Ing. HTL, Prozessrechnerntechnik mit Praktikum  
K. Balada, dipl. Ing., Programmieren/EDV  
G. Berset, Prof., Dr. phys., Physik  
P. Brugger, Ing. HTL, Elektrolabor  
L. Bruhin, Ing. HTL, Analoge Schaltungstechnik mit Praktikum  
D. Budic, dipl. Ing., elektrische Maschinen  
N. Degunda, dipl. Ing. ETH, Prozessrechnerntechnik mit Praktikum  
W. Gasser, Ing. HTL, Steuerungs- und Regelungstechnik  
M. Geiser, dipl. Ing. ETH, Digital- und Mikroprozessortechnik mit Praktikum  
T. Giger, dipl. Ing. ETH, Regelungstechnik  
P. Gruber, Dr. Ing. ETH, Spezielle Mathematik  
F. Gwerder, Ing. HTL, Energietechnik Einführung, Sicherheitstechnik, Starkstromanlagen  
J. Hügi, Ing. HTL, Elektrotechnik/Messtechnik mit Praktikum  
M. Kienzler, Ing. HTL, Software, System Software  
F. Kiss, Prof., dipl. Ing., Regeltechnisches Praktikum

E. Krummenacher, Ing. HTL, Mikrocomputertechnik  
H. Lang, Ing. HTL, Informatik-Einführung  
K. Neuenschwander, dipl. Ing. ETH, Digitaltechnik  
G. Pfister, dipl. Ing. ETH, Betriebslehre/Arbeitstechnik  
A. Röthlin, Ing. HTL, Elektronik-Labor  
V. Sablatura, dipl. Ing. Met., Werkstoffkunde mit Praktikum  
A. Schaub, dipl. Phys., Einführung Informatik  
T. Schaub, dipl. Ing., Regelungstechnik mit Praktikum  
E. Schüpfer, Ing. HTL, Elektrische Messtechnik  
B. Steinle, Dr., dipl. Math., Regelungstechnik  
F. Suppiger, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik mit Praktikum  
A. Waldispühl, Ing. HTL, Labor für Energietechnik  
C. Waldispühl, dipl. Ing. ETH, Nachrichtentechnik  
T. Waldner, Ing. HTL, Konstruktion elektrischer Maschinen  
E. Walther, eidg. dipl. El.-Installateur, el. Installation  
A. Welti, Ing. HTL, Elektrotechnik/Elektronik: Einführung  
W. Willi, Ing. HTL, Leistungselektronik  
H. Zimmermann, Ing. HTL, Mikrocomputertechnik

## Zentralschweizerisches Technikum Luzern (1958)

### Ingenieurschule HTL

Technikumstrasse, 6048 Horw  
Direktor: Prof. J. Ottrubay, dipl. Ing.

*Ampert Erwin*, Prof. Dr., Programmieren/EDV  
*Ampert Peter*, Prof. Dr., Programmieren/EDV  
*Brandt Armand*, Prof., dipl. Ing., Energietechnik  
*Dyntar David*, dipl. Ing., Regelungstechnik  
*Fehr Gerold*, Prof., Ing. HTL, Konstr. el. Apparate  
*Kamber Franz*, Prof., dipl. Ing., Anlagen  
*Kiss Franz*, Prof., dipl. Ing., Messtechnik und Regelungstechnik

*Oberholzer Raimund*, Prof., Ing. HTL, Konstr. elektr. Maschinen  
*Ottrubay Josef*, Prof., dipl. Ing., Regelungstechnik  
*Portmann Hubert*, dipl. Ing., Nachrichtentechnik (inkl. Digital-  
elektronik)  
*Wehrli Peter*, dipl. Ing., Regelungstechnik  
*Wirz Paul*, Prof., Dr., Nachrichtentechnik (inkl. Digitalelektronik)  
*Zimmermann Heinz*, Ing. HTL, Mikrocomputertechnik

## Ecole d'ingénieurs, Lausanne, Ecole technique supérieure du soir

12, rue de la Vigie, 1004 Lausanne  
Directeur: Professeur B. Keller, ing. physicien EPFL  
Chef de section: Professeur B. Keller, ing. physicien EPFL

*H. Bentele*, ing. EPFL, électronique  
*Y. Caprara*, ing. ETS, laboratoires machines électriques  
*P. A. Chamorel*, Dr ès sciences, électrotechnique  
*E. Chatelain*, ing. ETS, systèmes logiques  
*J. D. Chatelain*, ing. EPFL, électronique  
*A. Chautems*, ing. EPFL, installations électriques  
*J. Finger*, ing. ETS/SWS, informatique  
*R. Guex*, ing. ETS, électrotechnique, technologie électrique  
*B. Keller*, ing.-physicien EPFL, réglage automatique

*P. Meyer*, ing. ETS, électrotechnique  
*J. Monney*, Dr ès sc., machines électriques  
*B. Moser*, ing. EPFL, électronique  
*C. A. Popovici*, ing. dipl., télécommunications  
*A. Rumley*, physicien dipl., systèmes logiques  
*R. Schneuwly*, ing. ETS, laboratoire machines électriques  
*W. Schoch*, ing. ETS, électrotechnique  
*J. Tiercy*, ing. ETS, énergétique

## Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel (ETS)

7, avenue de l'Hôtel-de-Ville, 2400 Le Locle  
Directeur: J. Michel, ing. EPFZ  
Directeurs-adjoints: Chs. Huguenin, ing. ETS, B. Mayor, lic. droit et  
sc. politiques

Corps enseignant des branches électrotechnique, électronique et  
informatique:

*J. Beiner*, Dr. ès sc. physiques, centre de calcul, informatique  
*A. Berly*, ing. ETS, machines électriques  
*C. Brandt*, ing. dipl. EPFL, électrotechnique, machines électriques  
*J. Brunner*, Dr ès sc. techn., ing. dipl. EPFZ, télécommunications  
*J. Décosterd*, ing. EPFL, commande et régulation des machines  
*G. Jean-Richard*, ing. ETS, installations électriques, haute tension  
*R. Jung*, ing. ETS, microprocesseurs; haute fréquence

*R. Mayor*, Dr ès sc. techn., ing. EPFL, électrotechnique, machines  
électriques  
*R. Perrenoud*, phys. dipl. électrométrie, micro-électronique  
*J.P. Sandoz*, master of applied sc., commande des équipements  
automatiques  
*M. Schwab*, ing. ETS, électronique, équipements électriques  
*R. Voutaz*, ing. RIAT, microordinateurs, microprocesseurs

## Scuola tecnica superiore del Cantone Ticino (1950)

Lugano-Trevano, posta 6952, Canobbio  
Direttore: Giancarlo Re, ing. dipl. ETH  
Vicedirettore: Prof. Tazio Solari

**Delegati sezionali:**  
Prof. F. Boschetti, tronco comune  
Dott. ing. dipl. ETH M. Martinola, ingegneria civile  
Arch. ETH G. Buzzi, architettura  
Ing. STS G. Frigeri, scuola assistenti tecnici (ST)

## Ingenieurschule beider Basel (HTL) (1970)

Gründenstrasse 40, 4132 Muttenz  
Direktor: H.J. Schoch, dipl. Masch.-Ing. ETHZ

### Hauptamtliche Dozenten für elektrotechnische Fächer:

Dr. sc. techn. M. Abdel-Latif, Abt.-Vorsteher Nachrichtentechnik,  
Hochfrequenztechnik, Digitale Schalttechnik  
K. Boll, dipl. El.-Ing. ETHZ, Elektronik, Mikrocomputer

H. Giger, dipl. El.-Ing. ETHZ, Elektrizitätslehre, Konstruieren, La-  
bor Messtechnik  
Dr. B. Palit, Elektr. Maschinen  
E. Progoulis, dipl. El.-Ing., Elektrizitätslehre, El. Energiesysteme

## Interkantonaales Technikum Rapperswil (1972)

### Ingenieurschule

Oberseestrasse 10, 8640 Rapperswil  
Direktor: Dr. F. Casal, dipl. El.-Ing. ETH

### Hauptlehrer für elektrotechnische Fächer

Dr. H. Brechna, dipl. El.-Ing. ETH  
F. Fürst, dipl. El.-Ing. ETH  
H. Gassmann, dipl. El.-Ing. ETH  
Dr. H. Kunz, dipl. El.-Ing. ETH

J. Quednau, dipl. El.-Ing. ETH  
R. Schädler, dipl. Phys. ETH  
P. Schneider, Ing. HTL  
Dr. A. Schüeli, dipl. El.-Ing. ETH

## Höhere Technische Lehranstalt Ingenieurschule St. Gallen (1955)

Tellstrasse 2, 9000 St. Gallen

Rektor: Dr. P. Pscheid, dipl. Physiker

### Lehrbeauftragte der Abt. Elektrotechnik:

K. Bächler, Ing., Elektronik-Praktikum  
H. Dornbierer, Ing., Digitaltechnik  
A. Georgy, Ing., elektr. Maschinen, Energietechnik  
E. Gratschmaier, Ing., Elektronik  
P. Halsler, Ing., Regelungstechnik  
W. Hunziker, PD/ETHZ, Informatik  
M. Keller, Ing., Nachrichtentechnik

A. Kneubühler, Ing., Maschinenelemente, Mechanik, Festigkeitslehre  
W. Mäser, dipl. Ing., Elektrotechnik, Messtechnik  
E. Schoch, Ing., Elektrotechn.-Praktikum  
R. Schmidhauser, dipl. Ing., Informatik  
H.P. Zeller, Ing., Übertragungstechnik, Hochfrequenztechnik, Elektronik

## Ecole d'ingénieurs Saint-Imier (1961)

### Ecole technique supérieure de l'Etat de Berne (ETS)

Ecole technique supérieure (1916) et écoles de métiers (1866)

Rue B.-Savoie 26, 2610 Saint-Imier

Directeur: A. Henry, ing. dipl. EPFZ

Vice-directeur: P. Freiburghaus, ing. ETS

Chef de la division mécanique: P. Freiburghaus, ing. ETS

Chef de la division microtechnique: A. Henry, ing. dipl. EPF, par interim

Chef de la division électrotechnique: J.-P. Rérat, ing. dipl. EPFZ

J.-P. Rérat, ing. dipl. EPFZ, électrophysique, électronique, informatique

C. Seylaz, ing. ETS, électrotechnique, électronique

B. Walther, ing. dipl. EPFZ, électrotechnique

G. Zimmermann, ing. ETS, radiotechnique, électronique

### Professeurs à plein temps des branches électrotechniques:

C. Briemann, ing. dipl. EPFL, électronique, télécommunications, régulation  
G. Huguenin, électronique, électromécanique  
E. Gerber, ing. ETS, électrotechnique, technologie, télécommunications

### Maîtres de pratique et chargés de cours en électrotechnique:

Y. Froidevaux, électrotechnique de base  
J. Perret, électrotechnique, électronique automatique  
J.-L. Stegmüller, radiotechnique, télévision  
J. Neuenschwander, radiotechnique, télévision  
A. Tillmann, ing. ETS, technologie et applications électroniques

## Höhere Technische Lehranstalt, Ingenieurschule, Brugg-Windisch

Klosterzelgstrasse, 5200 Windisch

Direktor: a. o. Prof. Dr. W. Winkler, dipl. Physiker und dipl. Chemiker

Vizedirektor: Prof. K. Hintermann, Dr. phil. nat., dipl. Masch.-Ing. ETH

Prof. Dr. E. Bohren, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer  
Prof. P. Grünenfelder, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer  
J. A. Huber, dipl. Elektroing. ETH, digitaltechn. Fächer  
R. Klein, dipl. Elektroing. ETH, digitaltechn. Fächer  
E. Meier, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer  
H. P. Oser, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechnische Fächer

Prof. H. Pohl, Diplom-Ingenieur (Elektroing.), maschinentechn. Fächer

Prof. Dr. H. Raillard, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer

N. Schmid, dipl. Elektroing. ETH, digitaltechn. Fächer

Prof. M. Schönsleben, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer

Prof. Dr. G. Schwickardi, dipl. Elektroing., elektrotechn. Fächer

J. Zellweger, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer

## Technikum Winterthur Ingenieurschule (1874)

Technikumstrasse 9, 8400 Winterthur

Direktor: Prof. B. Widmer

Vizedirektoren: Prof. A. Müller; Prof. A. Kupper

### Hauptlehrer:

Prof. B. Brom, El.-Ing., maschinen- und elektrotechnische Fächer  
Prof. K. Bucher, dipl. Ing. ETH, elektrotechn. Fächer  
Prof. Dr. Z. Filipovic, dipl. Ing. ETH, elektrotechnische Fächer  
Prof. F. Gasser, dipl. Phys. ETH, elektrotechnische Fächer  
Prof. J. Golder, Dr. phil. nat., dipl. El.-Ing. ETH, elektrotechnische Fächer  
Prof. H. Käser, dipl. El.-Ing. ETH, elektrotechnische Fächer  
Prof. Dr. P. Kaufmann, dipl. El.-Ing. ETH, elektrotechnische Fächer  
Prof. W. Kleis, dipl. Ing. ETH, elektrotechn. Fächer

Prof. M. Künzli, dipl. El.-Ing. ETH, elektrotechnische Fächer

J. Lattmann, dipl. El.-Ing. ETH, elektrotechnische Fächer

Prof. G. Lekkas, Dr. sc. techn., dipl. El.-Ing. ETH, elektrotechnische Fächer

Prof. Dr., Ing. D. Miotla, maschinentechnische Fächer an der Abt. Elektrotechnik

Prof. Th. Müller, dipl. Ing. ETH, elektrotechn. Fächer

Prof. P. Sattler, El.-Ing., Starkstromanlagen und verwandte Fächer

Prof. H. Tarschisch, Elektroing., Digital- und Telephontechnik

## Ecole d'ingénieurs de l'Etat de Vaud

### Division d'électrotechnique et d'électronique

1, route de Cheseaux, 1400 Yverdon

Directeur: *G. Thalmann*

Chef de division: *L. Maret*, doyen

Prof. *A. Del Pedro*, ing. électr. dipl., informatique, électronique, automatique et laboratoire

Prof. *G. Derron*, ing. électr. dipl., mécanique, électrotechnique et laboratoire

*C. Détraz*, ing. électr. dipl., électronique industrielle et de puissance, laboratoire

Prof. *M. Gaumain*, ing. électr. dipl., systèmes logiques, informatique et laboratoire

*J. Hufschmid*, ing. électr. dipl., électronique

*C. Kunze*, ing. électr. dipl., systèmes logiques, informatique, transmission des données et télécommunications

Prof. *E. Lambert*, Dr ès sciences, physique, chimie, programmation, physique nucléaire et laboratoire

Prof. *G. Manzini*, ing. électr. dipl., électronique et laboratoire

Prof. *L. Maret*, ing. électr. dipl., théorie des systèmes, automatique, informatique et laboratoire

Prof. *P. Maurer*, ing. électr. dipl., mathématiques, commande numérique, réglage automatique et laboratoire (division de mécanique)

Prof. *F. Mudry*, ing. physicien dipl., électronique, calcul analogique et hybride, identification de processus

Prof. *A. Périllard*, ing. électr. dipl., électrotechnique et machines électriques

Prof. *J.-P. Piantino*, ing. physicien dipl., métrologie, électronique digitale et laboratoire (division de mécanique)

Prof. *J.-P. Ray*, ing. électr. dipl., énergétique, installations électriques et laboratoire

*C. Regamey*, ing. ETS en électronique, micro-électronique, électronique, électrotechnique et laboratoire (division de mécanique)

*C. Richard*, ing. électr. dipl., électrotechnique, mécanique et résistance des matériaux, mécanique des machines

*A. Schiper*, Dr. ès sciences, informatique

Prof. *J. Slosiar*, Dr ès sciences, ing. électr. dipl., électro-acoustique, transmission de données, hyperfréquences, télécommunications et laboratoire

Prof. *G.-A. Staehli*, ing. électr. dipl., machines électriques et laboratoire

Prof. *Y. Stoll*, physicien, licencié ès sciences, centre de calcul, mathématiques

Prof. *G. Thalmann*, ing. électr. dipl., électronique

Prof. *Y. Zeitoun*, ing. physicien dipl., physique, mécanique et laboratoire

## Ingenieurschule Zürich HTL

Lagerstrasse 45, 8004 Zürich

Rektor: *B. Büktas*, dipl. Ing. ETH/SIA

Stv. Rektoren: *V. Gerber* und *W. Deflorin*

### Dozenten:

*J. Alder*, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik

*A. Allenspach*, Ing. HTL, Grundlagen der Elektronik

*J. Bazali*, dipl. Ing. ETH, Elektroniklabor, Mikroprozessoren

*S. Berchten*, dipl. Ing. ETH, Elektrische Maschinen

*W. Berger*, Ing. HTL, Starkstromlabor

*H. Bernegger*, dipl. Ing. ETH, Digitaltechnik + Mikroprozessoren

Dr. *U. Betschart*, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik/Elektroniklabor

*A. Bongulielmi*, Ing., Regelungstechnik

*A. Büsser*, Ing. HTL, Elektroniklabor

Dr. *Z. Filipovic*, dipl. Ing., Elektrische Bahnen

*P. Foster*, dipl. Ing. ETH, Nachrichtentechnik

*A. Gerber*, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik

Dr. *P. Grepper*, dipl. Ing. ETH, Regelungstechnik

*R. Haldenwang*, Ing. HTL, Apparatekonstruktion

*R. Hribar*, dipl. Ing. ETH, Elektroniklabor

*H. Hürlimann*, Ing. HTL, Grundlagen der Elektronik

*K. Jansky*, dipl. Ing., Elektrotechnik

*P. Joss*, dipl. Ing. ETH, Schaltgeräte

Dr. *J. A. Leimgruber*, dipl. Ing. ETH, Elektroniklabor

Dr. *R. Metzger*, dipl. Ing. ETH, Mikroprozessoren

Prof. *R. Oberholzer*, dipl. Ing., Konstr. elektr. Maschinen

*F. Peterhans*, Ing. HTL, Elektrische Anlagen, Elektrolabor

*T. Ruf*, dipl. Ing. ETH, Regelungstechnik

*E. Samsinger*, dipl. Ing., Konstruktion elektr. Maschinen

*B. Sander*, dipl. Ing. ETH, Anlagen

Dr. *W. Schmid*, dipl. Ing., Werkstoffkunde

*W. Schmidt*, Ing. grad., Hochspannungstechnik

*E. Schüepp*, dipl. Ing. ETH, Hochfrequenztechnik

*G. Tschannen*, Ing. HTL, Nachrichtentechnik

*J. Vit*, dipl. Ing. ETH, Elektr. Anlagen

*B. Weber*, dipl. Ing. ETH, Messtechnik

*P. Wegmann*, dipl. Ing. ETH, Rechenautomaten